



**CONFORME SOLICITAÇÃO DO AUTOR, ESTA
PRODUÇÃO INTELECTUAL POSSUI
RESTRIÇÃO DE ACESSO**

**CAXIAS DO
SUL
2023**

Universidade de Caxias do Sul
Pró- Reitoria de Pesquisa e Pós- Graduação
Coordenadoria de Pós-Graduação Stricto Sensu
Programa de Pós-Graduação em História

Ancilla Dall'Onder Zat

**SONHOS DOS IMIGRANTES ITALIANOS E OS CAMINHOS DE
ESPERANÇA: DISTRITO DE SÃO PEDRO, BENTO GONÇALVES -
RS**

Caxias do Sul

2023

Ancilla Dall'Onder Zat

**SONHOS DOS IMIGRANTES ITALIANOS E OS CAMINHOS DE
ESPERANÇA: DISTRITO DE SÃO PEDRO, BENTO GONÇALVES -
RS**

Dissertação apresentada ao Programa de Pós-Graduação em História – Mestrado Profissional da Universidade de Caxias do Sul, como requisito para obtenção do título de Mestre em História.

Orientadora: Prof^a. Dra Terciane Ângela Luchese

Caxias do Sul

2023

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
Universidade de Caxias do Sul
Sistema de Bibliotecas UCS - Processamento Técnico

Z38s Zat, Ancilla Dall'Onder

Sonhos dos imigrantes italianos e os caminhos de esperança [recurso eletrônico] : distrito de São Pedro, Bento Gonçalves - RS / Ancilla Dall'Onder Zat. – 2023.

Dados eletrônicos.

Dissertação (Mestrado) - Universidade de Caxias do Sul, Programa de Pós-Graduação em História, 2023.

Orientação: Terciane Ângela Luchese.

Modo de acesso: World Wide Web

Disponível em: <https://repositorio.ucs.br>

1. Italianos - Bento Gonçalves (RS) - História. 2. Imigração - Itália - Bento Gonçalves (RS). 3. História - Estudo e ensino. I. Luchese, Terciane Ângela, orient. II. Título.

CDU 2. ed.: 325.54(450:816.5)(091)

Catalogação na fonte elaborada pela(o) bibliotecária(o)
Márcia Servi Gonçalves - CRB 10/1500

Sonhos dos Imigrantes Italianos e os Caminhos de Esperança: Distrito de São Pedro, Bento Gonçalves, RS

Ancilla Dall'Onder Zat

Trabalho de Conclusão de Mestrado submetido à Banca Examinadora designada pelo Colegiado do Programa de Pós-Graduação em História da Universidade de Caxias do Sul, como parte dos requisitos para obtenção do título de Mestre em História.

Banca Examinadora:

Prof^a. Dra. Terciane Ângela Luchese
Universidade de Caxias do Sul (UCS)

Prof^a Dra. Vânia Merlotti Herédia
Universidade de Caxias do Sul (UCS)

Prof. Dr. Antônio de Ruggiero
Pontifícia Universidade Católica Rio Grande do Sul (PUCRS)

Prof. Dr. Roberto Radunz
Universidade de Caxias do Sul (UCS)

AGRADECIMENTOS

Meu primeiro agradecimento é a Deus pelo dom da vida.

Às professoras orientadoras Dra. Terciane Ângela Luchese e Dra. Vânia Beatriz Merlotti Herédia que pacientemente, me acolheram e incentivaram, meu profundo agradecimento.

Aos professores da Banca Dra. Terciane Ângela Luchese – UCS, Dr. Antônio de Ruggiero – PUCRS, Dra. Vânia Beatriz Merlotti Herédia – UCS e Dr. Roberto Radunz – UCS por aceitarem esta missão. Aos professores do Curso pelos seus ensinamentos. À Luciana Lazzaroto pelo apoio, aos colegas do Mestrado e, em especial ao Miguel Beltrami pela amizade e compartilhamento.

Às professoras Marisa Fracalossi Ficagna pela paciente digitação e Delvina Zucco Valenti pela correção ortográfica.

Aos senhores Laurison Jocelito dos Santos e Junior Fellini pelo apoio na realização das entrevistas e a todas as pessoas, que no decorrer do processo, prestaram seu apoio e compreensão.

Aos entrevistados Ailor José Bertarello, Alcides Pedro de Mello Merlin, Gilmar Cantelli, Jandir Cantelli, Maristela Pastorello Lerin, Orlando Righesso Neto e Vilso Strapazzon, minha gratidão.

Dedico este trabalho aos meus avós imigrantes que abriram caminhos e, aos meus pais pela inspiração e alegria de um tempo vivido.

Ao meu esposo Avelino Luiz (in memoriam) e às minhas filhas Marni Maria, Maira e Cláudia (in memoriam), minhas verdadeiras fontes de motivação.

Aos meus genros por partilharem de nossas vidas.

Às inúmeras pessoas que são presença amiga em minha vida.

SUMÁRIO

1.INTRODUÇÃO.....	13
2.QUADRO TEÓRICO	18
2.1 Revisão de Literatura.....	18
2.2 Contexto da Emigração e o da Imigração para o Brasil, Rio Grande do Sul.....	22
3 OS PRIMORDIOS DA COLONIZAÇÃO EM SÃO PEDRO.....	28
3.1 Relações Sociais na Comunidade de São Pedro.....	34
3.2 Novos Caminhos.....	42
3.3 Lembranças, Memórias, Identidade, Percepções e Valorizações.....	48
4.O CAMINHO METODOLÓGICO.....	52
4.1 O Método.....	52
4.2 Construção do Corpus da Pesquisa e Participantes.....	53
4.3 Caracterização dos Participantes.....	54
4.4 Análise das Narrativas e a Construção do Produto.....	55
5.OS CAMINHOS EM DIFERENTES PERSPECTIVAS.....	59
6.CONSIDERAÇÕES FINAIS.....	90
REFERÊNCIAS.....	93
APÊNDICES.....	97

LISTA DE FIGURAS

Figura 01: Propaganda da Itália.....	25
Figura 02: Certificado de Propriedade (frente).....	30
Figura 03: Certificado de Propriedade (verso).....	31
Figura 04: Escola Municipal Almirante Tamandaré.....	35
Figura 05: Páginas de livro italiano distribuído pela Sociedade de Mútuo Socorro “Umberto I”.....	36
Figura 06: Página de livro italiano distribuído pela Sociedade de Mútuo Socorro “Umberto I”.....	37
Figura 07: A Banda de São Pedro.....	39
Figura 08: Capela São Pedro.....	40
Figura 09: Roteiro Caminhos de Pedra.....	46
Figura 10: Folder do Roteiro Turístico “Caminhos de Pedra”.....	47
Figura 11: Cestas de palha confeccionada com a trança vendida pelos colonos para a compra de material escolar.....	71
Figura 12: Taipa de Pedras.....	84
Figura 13: Taipa de Pedras.....	84

RESUMO

A imigração italiana em Bento Gonçalves, Rio Grande do Sul, tem sido tema de vários estudos e pesquisas em diferentes perspectivas. Esta dissertação, vinculada ao Programa de Pós-Graduação em História da Universidade de Caxias do Sul, focaliza o estudo na imigração italiana no distrito de São Pedro, centralizado no legado imigratório e sua valorização pelos descendentes e moradores da localidade. Objetivou-se analisar o processo imigratório e sua relação com o desenvolvimento do Distrito de São Pedro na percepção dos seus moradores. Em sua metodologia, o estudo é de caráter descritivo com abordagem qualitativa e segue os princípios da história oral. Faz uma breve revisão de literatura dialogando com diferentes autores dos pressupostos conceituais de Accorsi, Luchese e Santos (1997), Herédia (2015), Caprara e Luchese (2005), Dall'Agnol (2004), Gasperin (2000), Nora (1993), Candau (2012), Farina (2022) e Portelli (2016), entre outros, e as falas dos interlocutores. Foram realizadas cinco entrevistas com moradores de São Pedro e duas com descendentes selecionados por herança e/ou compra da propriedade permitiu a análise dos resultados para conhecer as percepções valorativas nas memórias identitárias dos respondentes que sinalizam reconhecimento ao legado imigratório e ao protagonismo do atual desenvolvimento econômico da localidade atual. Como ponto comum entre os entrevistados e resultado da investigação, o reconhecimento da melhoria na qualidade financeira e de vida das famílias da localidade com o turismo e com os saberes e os modos de viver que foram herdados dos antepassados. Quanto ao produto final a pesquisa produziu um álbum ilustrado com as percepções dos participantes a ser distribuído aos entrevistados, à Associação "Caminhos de Pedra" e às escolas situadas ao longo do Distrito.

Palavras-chave: Imigração. Memória e Identidade. Desenvolvimento Econômico. Distrito de São Pedro, Bento Gonçalves, RS. Ensino de História.

RESUMEN

La inmigración italiana en Bento Gonçalves, RS, ha sido tema de varios estudios e investigaciones en diferentes perspectivas. Esta disertación, vinculada al Programa de Posgrado en Historia de la Universidad de Caxias do Sul, enfoca el estudio en la inmigración italiana en el distrito de São Pedro, centralizado en el legado inmigratorio y su valoración por los descendientes y residentes de la localidad. Se objetivó analizar el proceso inmigratorio y su relación con el desarrollo del Distrito de São Pedro en la percepción de sus habitantes. En su metodología, el estudio es de carácter descriptivo con abordaje cualitativa y sigue los principios de la historia oral. Se hace una breve revisión de literatura dialogando con diferentes autores de las premisas conceptuales de Accorsi, Luchese y Santos (1997), Herédia (2015), Caprara y Luchese (2005), Dall'Agnol (2004), Gasperin (2000), Nora (1993), Candau (2012), Farina (2022) y Portelli (2016), entre otros, y las hablas de los interlocutores. Fueron realizadas cinco entrevistas con residentes de São Pedro y dos con descendientes seleccionados por herencia y/o compra de la propiedad haciendo posible el análisis de los resultados para conocer las percepciones valorativas en las memorias identitarias de los encuestados que señalan reconocimiento al legado inmigratorio y al protagonismo del actual desarrollo económico de la localidad contemporánea. Como característica común entre los encuestados y resultado de la investigación, el reconocimiento de la mejora en la calidad financiera y de vida de las familias de la localidad con el turismo y con los saberes y los modos de vivir que fueron heredados de los antepasados. Como producto final la investigación produjo un álbum ilustrado con las percepciones de los participantes que será distribuido a los encuestados, a la Asociación "*Caminhos de Pedra*" y a las escuelas ubicadas a lo largo del Distrito.

Palabras clave: Inmigración. Memoria Identitaria. Valoración. Desarrollo Económico Distrito de São Pedro, Bento Gonçalves, RS.

ABSTRACT

The Italian immigration in Bento Gonçalves – Rio Grande do Sul has been the subject of several studies and researches from different perspectives. This dissertation, linked to the Graduate Program in History at the University of Caxias do Sul, focuses on the study of Italian immigration in the district of São Pedro, centered on the immigration legacy and its valuation by the descendants and residents of the place. The objective was to analyze the immigration process and its relationship with the development of São Pedro District in the perception of its residents. In its methodology, the study is descriptive in nature with a qualitative approach and follows the principles of oral history. It makes a brief literature review dialoguing with different authors of the conceptual assumptions of Accorsi, Luchese and Santos (1997), Heredia (2015), Caprara and Luchese (2005), Dall'Agnol (2004), Gasperin (2000), Nora (1993), Candau (2012), Farina (2022) and Portelli (2016) among others, and the speeches of the interlocutors. Were realized interviews with five residents of São Pedro District and two with descendants selected by inheritance or property purchase, it allowed the analysis of the results to understand the evaluative perceptions in the identity memories of the respondents that shows recognition to the immigration legacy and the current role of economic development of the locality. As a common point among the interviews and research results of the investigation, the recognition of improved financial and life quality of local families with tourism and knowledge and ways of living that were inherited from ancestors. As for the final product, the research produced an illustrated album with the perceptions of the participants to be distributed to the interviewees, to the "Caminhos de Pedra" Association and to the schools located throughout the District.

Keywords: Immigration. Identity Memory. Appreciation. Economic Development. District of São Pedro, Bento Gonçalves, RS.